AXXION

AXX-209

CENTRO HOME CINEMA 5.1 CON REPRODUCTOR DE DVD MPEG4, RADIO FM y RANURA USB

Manual del usuario

Tabla de Contenidos

¿Qué contiene la caja? 3
Precauciones de seguridad 4
Conocimiento del aparato 7
  Vista frontal 7
  Vista posterior 7
Conocimiento del mando a distancia 8
Instalación del aparato 10
Instalación del mando a distancia 12
Funcionamiento básico 13
  Encendido y apagado de la unidad 13
  Selección de fuente (Disco, USB, AUX in, FM) 13
  Ajuste del volumen principal 13
  Desplazamiento por los menús 13
  Introducción de dígitos 13
Reproducción de un disco 14
  Reproducción de un DVD 14
  Reproducción de un CD 17
Reproducción de un dispositivo USB 18
Disco JPEG o reproducción de un dispositivo USB JPEG 20
Modo AUX In 21
Modo FM 21
Otras funciones del mando a distancia 22
Ajustes avanzados de los altavoces 23
Ajustes avanzados 23
Conexiones avanzadas 28
  Conexiones del sistema primario: 28
  Conexiones de vídeo detalladas: 29
  Conexiones de audio avanzadas: 30
Localización y resolución de problemas 31
Servicio y soporte técnico 31
Especificaciones: 32
Notas personales: 33
Final de la vida útil 34

Estimado cliente,

Le damos las gracias por adquirir este producto Axxion. La calidad y facilidad de uso son nuestras principales prioridades. Para que usted pueda disfrutar enteramente de este producto, lo hemos fabricado con estándares, materiales y componentes de alta calidad, además de sumo cuidado.

¿Qué contiene la caja?

En nuestra fábrica montamos el contenido de la caja con el mayor de los cuidados. Si, por desgracia, faltara alguno de los accesorios, por favor, contacte con su distribuidor lo antes posible.

Comprobación de los accesorios suministrados:

1x Unidad principal (Reproductor de DVD)
5x Altavoces surround
1x Subwoofer
1x Mando a distancia
6x Cables de conexión para los altavoces y el subwoofer
2x Pilas del tipo AAA para el mando a distancia
1x Cable de audio vídeo (cable loto)

Nota:

Este manual del usuario ha sido impreso previo al desarrollo del producto. Cuando sea necesario variar la especificaciones del producto con la finalidad de mejorar su funcionalidad, se dará prioridad a las propias especificaciones del producto. En dichos casos, el manual de instrucciones podría no coincidir plenamente con todas las funciones del producto comprado. Por lo tanto, el producto comprado y su empaquetado, así como los nombres e ilustraciones, podría diferir de los del manual. La pantalla mostrada en este manual podría ser distinta de la pantalla del producto que usted opere.

Axxion no se responsabiliza de los daños consiguientes.

Precauciones de seguridad

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - LEA ATENTAMENTE ANTES DEL USO.

PRECAUCIÓN: PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE NINGUNO DE LOS TORNILLOS DE LA CUBIERTA. EL APARATO NO ALOJA PARTES REPARABLES POR EL USUARIO EN SU INTERIOR. PARA SU REPARACIÓN, ACUDA A PERSONAL CUALIFICADO.

Este símbolo alerta sobre la presencia de importantes instrucciones operativas y de mantenimiento en el manual del usuario que acompaña al aparato.

Este símbolo alerta de la presencia de voltaje peligroso en el interior de la unidad, de la suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica o lesiones personales.

Tenga siempre en cuenta las siguientes instrucciones:

- No use esta unidad cerca del agua.
- Límpielo con un trapo ligeramente humedecido.
- No cubra ni bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Cuando coloque el aparato sobre una estantería, deje al menos un espacio de 5 cm a su alrededor para favorecer la ventilación.
- Instale según lo que figura en el manual de instrucciones.
- Evite pisar o pellizcar el cable de alimentación, especialmente en la zona del enchufe y donde este sale de la unidad. No coloque objetos pesados sobre el cable, ya que estos podrían dañarlo. Para evitar accidentes, no deje que los niños pequeños se acerquen ni tiren del cable de alimentación.
- Desenchufe esta unidad durante las tormentas eléctricas o cuando no la use por un periodo prolongado.
- Mantenga la unidad alejada de fuentes de calor, como radiadores, estufas, hornillos, velas y otros productos generadores de calor.

- ¡ADVERTENCIA! NO INTRODUZCA OBJETOS EN EL PRODUCTO A TRAVÉS DE LOS ORIFICIOS O ABERTURAS DE VENTILACIÓN. EL PASO DE CORRIENTE DE ALTO VOLTAJE Y LA INSERCIÓN DE UN OBJETO PODRÍA CAUSAR UNA DESCARGA ELÉCTRICA Y/O CORTOCIRCUITO EN LOS ELEMENTOS INTERNOS. POR EL MISMO MOTIVO, NO DERRAME AGUA NI NINGÚN OTRO LÍQUIDO EN EL PRODUCTO.
- NO utilice el aparato en lugares húmedos como baños, cocinas que despidan vapor o cerca de piscinas.
- No use esta unidad cuando pudiera formarse condensación en su interior.

NOTA: No acerque llamas, como la de una vela, a la unidad.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD (continuación)

Esta unidad ha sido fabricada siguiendo todas las regulaciones de seguridad. Los siguientes consejos de seguridad deberían prevenir un uso irresponsable y los peligros que de dichos usos se deriven.

- A pesar de que esta unidad ha sido cuidadosamente fabricada y revisada rigurosamente antes de abandonar la fábrica, como sucede con todos los aparatos eléctricos, es posible que surjan algunos problemas. Si percibiera humo, un calor excesivo proveniente del aparato o cualquier otro fenómeno anormal, desconecte el enchufe de la toma de corriente inmediatamente.
- Esta unidad es un aparato de clase II. No será necesaria una conexión de toma de tierra.
- Asegure la adecuada ventilación de la unidad
- Esta unidad deberá funcionar con una toma de corriente que suministre un voltaje como el que indica la etiqueta de especificaciones. Si no estuviera seguro del tipo de voltaje de su hogar, consulte a su distribuidor o a la compañía eléctrica local.
- La toma de alimentación deberá encontrarse cerca del equipo y deberá ser fácilmente accesible.
- No sobrecargue las tomas de corriente ni los cables de alimentación. De hacerlo, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- Mantenga a los roedores alejados del aparato. A estos les encanta mordisquear los cables de alimentación.
- Desenchufe el aparato tirando del enchufe. No tire del cable. De hacerlo, podría provocar un cortocircuito.
- El display está fabricado con materiales plásticos y puede romperse si sufre algún impacto. Si se rompe, tenga mucho cuidado con los bordes cortantes de los pedazos de plástico para evitar daños.
- No coloque la unidad sobre superficies que puedan ser sometidas a vibraciones o impactos.
- Para proteger la unidad durante una tormenta, desenchufe el cable de alimentación y la antena. Precaución: no toque el conector de la antena (RF).
- Cuando no use la unidad por un periodo prolongado, por motivos de seguridad, desenchufe el cable de alimentación.
- Cuide el mando a distancia, no lo deje caer.
- Para limpiar la unidad, utilice un trapo suave y seco. NO use disolventes ni líquidos con base de gasolina. Para manchas rebeldes, podrá usar un paño humedecido con detergente diluido.
- El rayo láser empleado en el reproductor de CD podría ser dañino para la vista. No intente desmontar la carcasa. Para su reparación recurra únicamente a personal cualificado.

DVD / CD

- Antes de la reproducción, limpie el DVD / CD con un paño especialmente indicado.
- No exponga el DVD / CD a la luz solar directa ni a fuentes de calor, como conductos de aire. No deje la unidad en el interior de un coche aparcado al sol, ya que en su interior podría acumularse mucho calor y la temperatura llegaría a ser considerable.
- No pegue papel ni adhesivos en el DVD / CD. No lo raye.
- Después de la reproducción, almacene el DVD / CD en su estuche. Los arañazos, suciedad o huellas de dedos en el DVD / CD podría provocar errores en la reproducción de las pistas o saltos.
- Si el reproductor pasa directamente de un lugar frío a otro cálido, o si se instala en una habitación muy húmeda, podría formarse condensación en la lente que hay en el interior del reproductor de DVD / CD. Si esto ocurriera, el reproductor no funcionará correctamente. Saque el DVD / CD de la unidad y espere una hora a que la humedad se evapore.
- Este reproductor de DVD / CD ha sido diseñado para funcionar sobre una superficie estable y sin vibraciones. Si sacude el equipo durante la reproducción de un DVD / CD, la música se detendrá o saltará unos segundos. Esto es un hecho habitual para este tipo de reproductor

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD (continuación)

Discos rayados

Si su disco estuviera muy rayado, no podrá reproducirse. Podrá repararlo si utiliza un pulidor de discos.

Limpieza de la lente

Si la lente se ensucia, podría hacer que el sonido salte durante la reproducción de un DVD / CD. Límpiela con un limpiador de lentes disponible en el mercado o con un paño seco y suave de forma muy cuidadosa.

Declaración de Conformidad

CE Los productos con la marca CE cumplen con la Directiva EMC (2004/108/EC) y con la Directiva de Bajas Tensiones (2006/95/EC) emitida por la Comisión de la Unión Europea.

Axxion recomienda el uso de pilas de clase A para una mayor duración y óptimos resultados.

- Cuando no se usen la pilas durante unas semanas, e incluso más tiempo, retírelas para evitar los posibles daños provocados por pérdidas o corrosión.
- Las pilas no deberán exponerse a un calor excesivo, como el producido por la luz solar o un fuego.

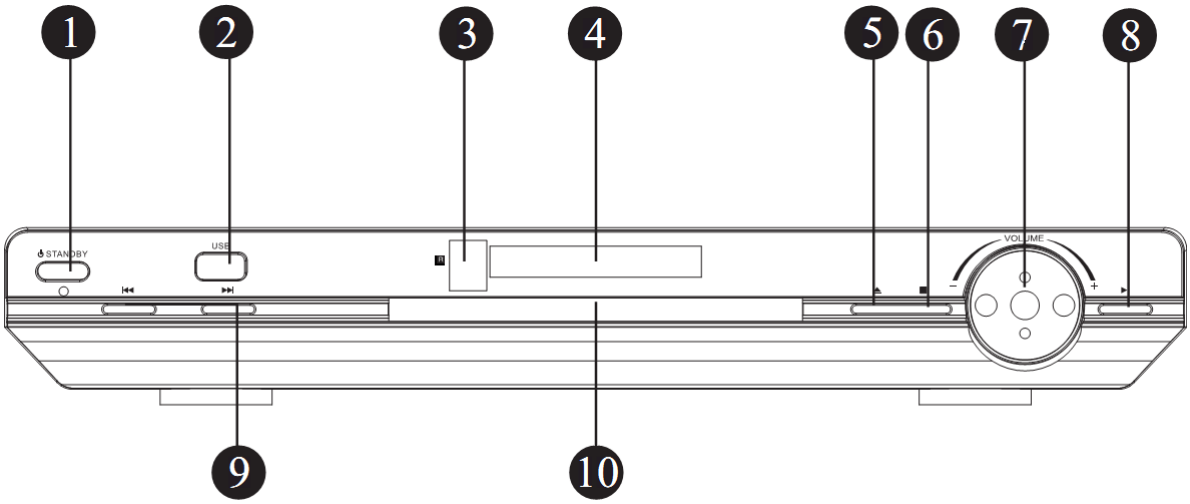
NOTA IMPORTANTE:
La unidad de memoria USB deberá conectarse directamente a la equipo. No use un cable de extensión USB, ya que podrían crearse interferencias, que acarrearían la pérdida de datos.

Dónde instalar el aparato

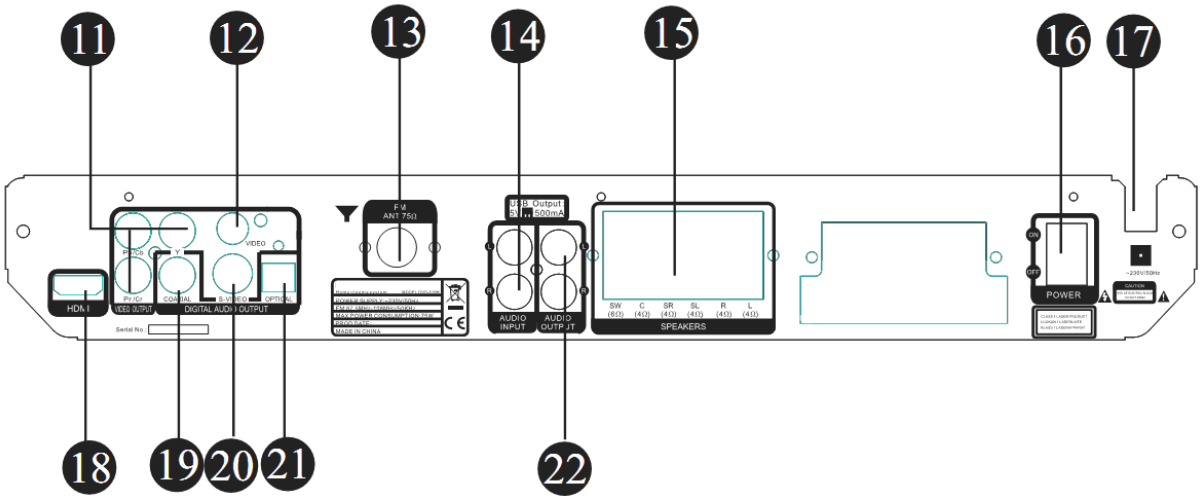
Ubique la unidad alejada de la luz solar. Se recomienda una iluminación suave indirecta para un visionado cómodo. Coloque la unidad sobre una plataforma resistente cuya superficie sea plana. Con ello evitará que se precipite. Asegúrese de instalarla en un lugar en el que sea difícil que sea golpeada o empujada por otros objetos, ya que la presión rompería o dañaría el aparato, y de modo que objetos pequeños no puedan penetrar por las ranuras de ventilación o aberturas de la carcasa.

Conocimiento del aparato

Vista frontal

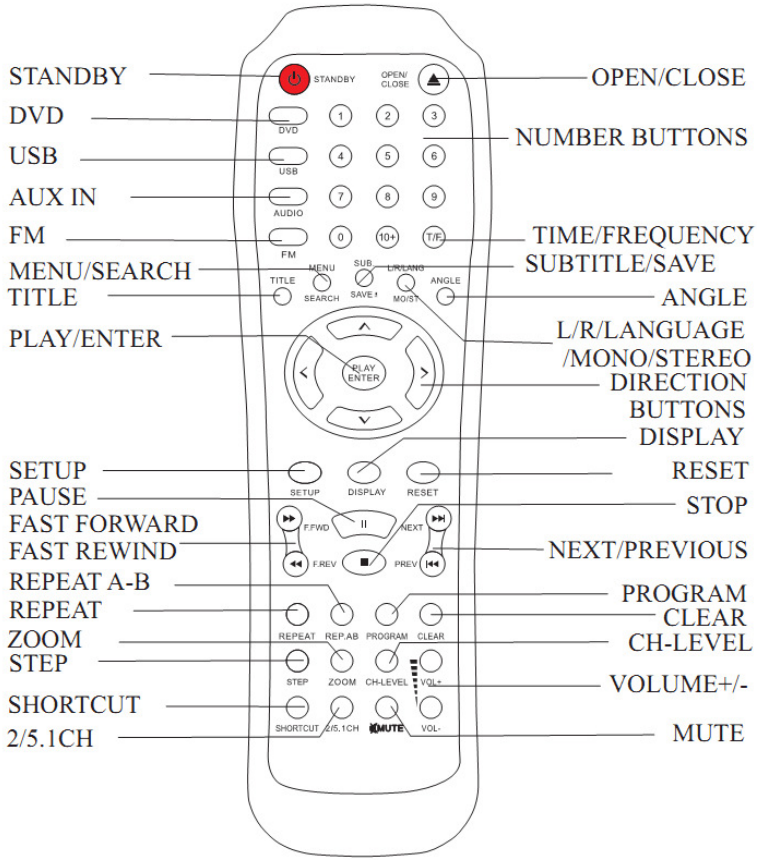


Vista posterior



1. Botón Standby
2. Puerto USB
3. Sensor del mando a distancia
4. Display informativo
5. Botón de apertura
6. Botón Stop
7. Control Volume
8. Reproducción/Confirmación
9. Anterior/Siguiente
10. Bandeja portadiscos
11. Salida componente
12. Salida de vídeo
13. Toma de antena FM
14. Entrada de audio L/R
15. Salida de altavoces 5.1
16. Botón de encendido/apagado
17. Cable de alimentación
18. Salida HDMI
19. Salida Coaxial
20. Salida S-Video
21. Salida Óptica
22. Salida de audio L/R

Conocimiento del mando a distancia

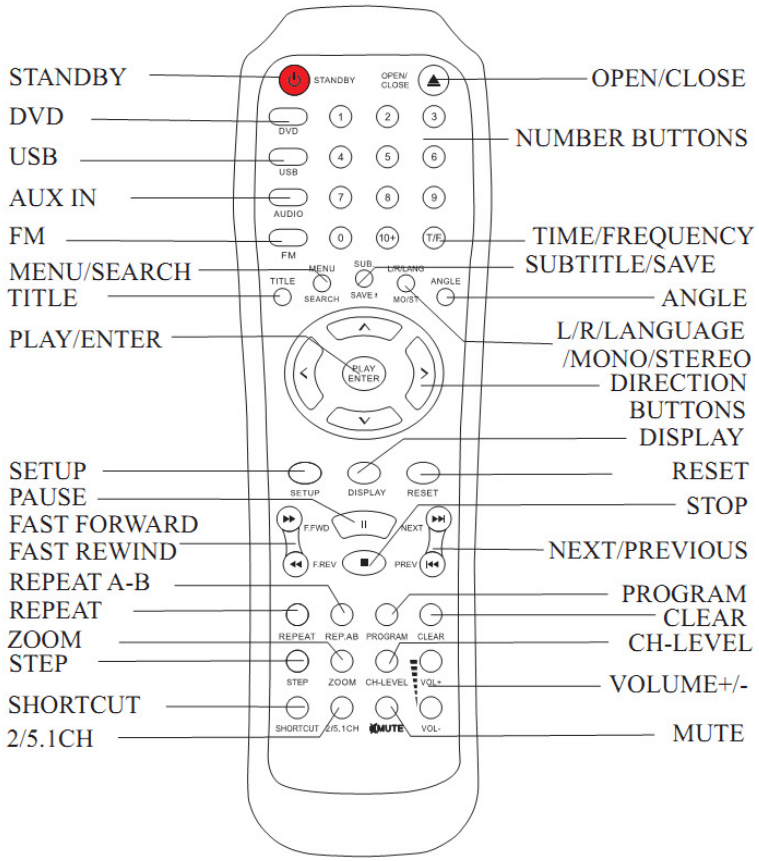


Botón Standby:
Pulse este botón para encender la unidad. Cuando la unidad esté encendida, púlselo para pasar al modo en espera.
Botón DVD:
Pulse este botón para entrar en el modo DVD.
Botón USB:
Pulse este botón para entrar en el modo USB.
AUX IN:
Pulse este botón (Audio) para entrar en el modo AUX IN.
Botón FM:
Pulse este botón para entrar en el modo FM.
Botón Menu / Search:
En modo DVD: Pulse este botón para ir al menú del DVD (no todos los discos aceptan esta función).
En modo FM: Pulse este botón para buscar y memorizar canales automáticamente.
Botón Title:
En modo DVD: Pulse este botón para mostrar una lista de títulos.

Nota: no todos los discos aceptan esta función.

Botón Setup:
Pulse este botón para abrir el menú de configuración
Botón de pausa:
Pulse este botón para dejar la reproducción del disco / USB en pausa.
Botón de avance rápido:
Pulse este botón para avanzar de forma rápida la reproducción del disco / USB.
Botón de retroceso rápido:
Pulse este botón para retroceder de forma rápida la reproducción del disco / USB.
Botón de repetición A-B:
Pulse este botón para establecer un segmento específico cuya reproducción desee repetir.
Botón Repeat:
Pulse este botón para activar el modo de repetición.
Botón Zoom:
Pulse este botón para realizar un zoom (en el display).
Botón Step:
Pulse este botón para reproducir fotograma a fotograma.
Botón Shortcut:
Pulse este botón para saltar la parte de advertencias y publicidad al comienzo del disco (no todos los discos aceptan esta función).
Botón 2 / 5.1CH:
Pulse este botón para seleccionar downmix 2.1CH o downmix 5.1CH.
Botón Open / close:
Pulse este botón para abrir / cerrar la bandeja portadiscos.

Botones numéricos:
Pulse estos botones para introducir los dígitos numéricos.

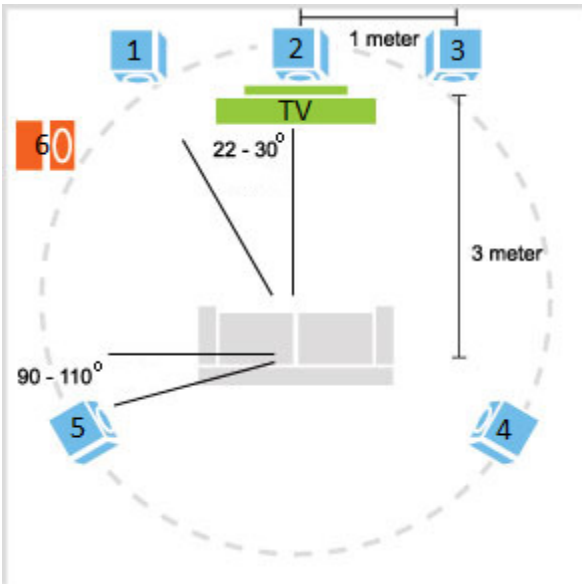


Botón Tiempo / Frecuencia:
Pulse este botón para mostrar información sobre el disco.
En el modo FM, pulse este botón para introducir la frecuencia.
Botón Sub / Save:
En el modo de vídeo, pulse este botón para seleccionar los subtítulos (si se acepta).
En el modo FM, púlselo para memorizar una frecuencia FM.
Botón Angle:
Pulse este botón para variar el ángulo de visionado (para aquellos discos que incluyan esta opción).
Botón L/R/Lang:
Durante la reproducción de un CD / VCD, pulse este botón para seleccionar el modo mono / estéreo.
Durante la reproducción de un DVD, púlselo para seleccionar el idioma de audio.
Botones direccionales:
Pulse estos botones para desplazarse por los menús.
Botón Display:
Pulse este botón para mostrar información sobre el disco.

Botón Reset:
En el modo DVD, sin ningún disco ni dispositivo insertado, pulse este botón para restablecer la configuración predeterminada de la unidad.
Botón Stop:
Pulse este botón para detener la reproducción.
Botón Next / Prev:
Pulse este botón para pasar al archivo siguiente / anterior durante la reproducción de un disco / USB.
Botón Program:
Pulse este botón para programar una lista de reproducción.
Botón Clear:
Pulse este botón para eliminar los datos introducidos.
Botón CH-Level:
Pulse este botón para seleccionar el nivel de canal de los altavoces.
Botones Vol +/-:
Pulse estos botones para ajustar el volumen principal.
Botón Mute:
Pulse este botón para suprimir el volumen principal.

Instalación del aparato

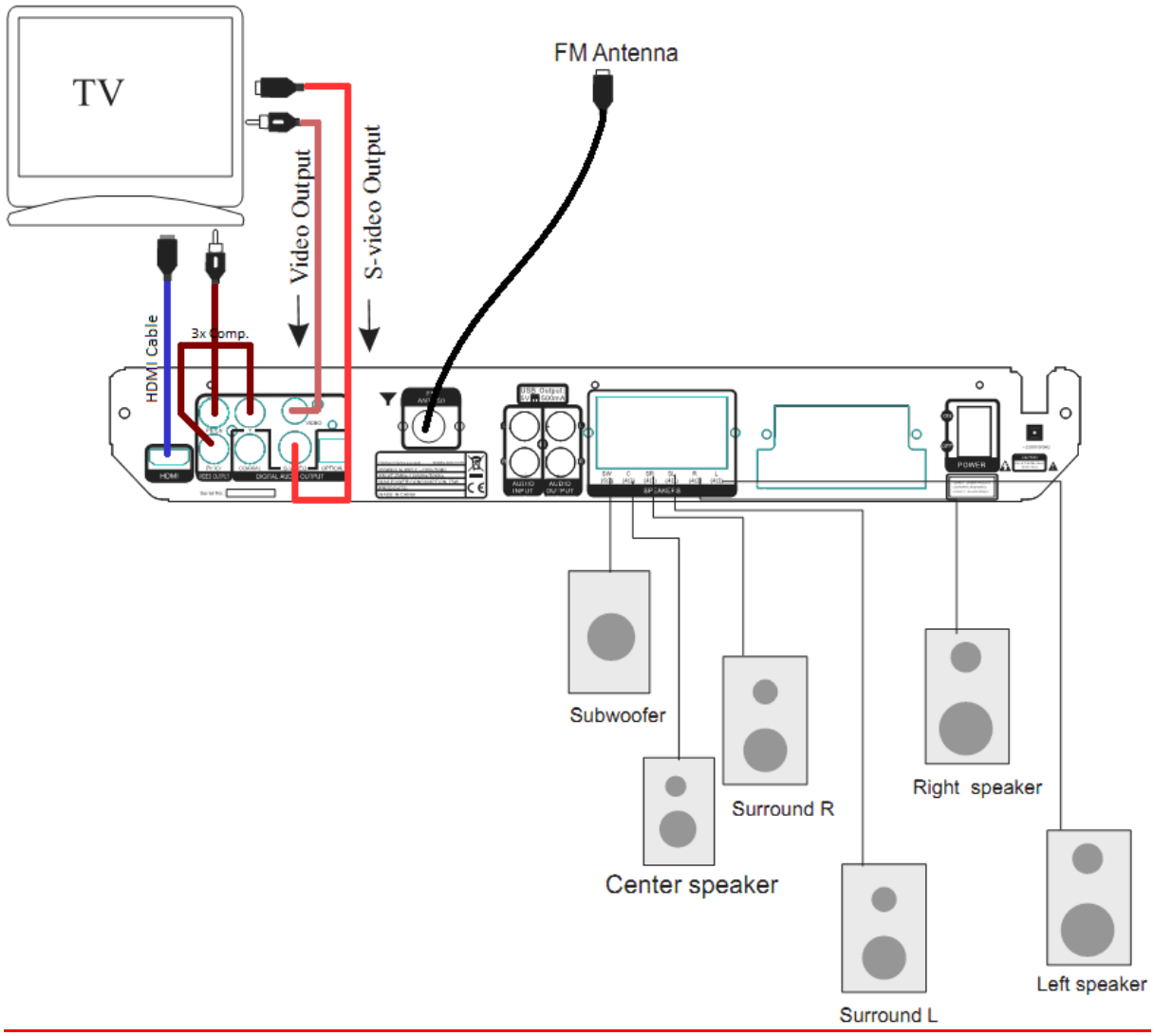
1. Coloque el reproductor de DVD sobre una superficie estable.
2. Coloque los altavoces sobre una superficie estable (a la altura de los oídos). Instale el subwoofer en el suelo.
   - Para un sonido óptimo, los altavoces deberán estar dispuestos de la siguiente forma:



Nota marginal:
1: Altavoz delantero izquierdo (FL)
2: Altavoz central (Cen)
3: Altavoz delantero derecho (FR)
4: Altavoz posterior derecho (SR)
5: Altavoz posterior izquierdo (SL)
6: Subwoofer (Sub)

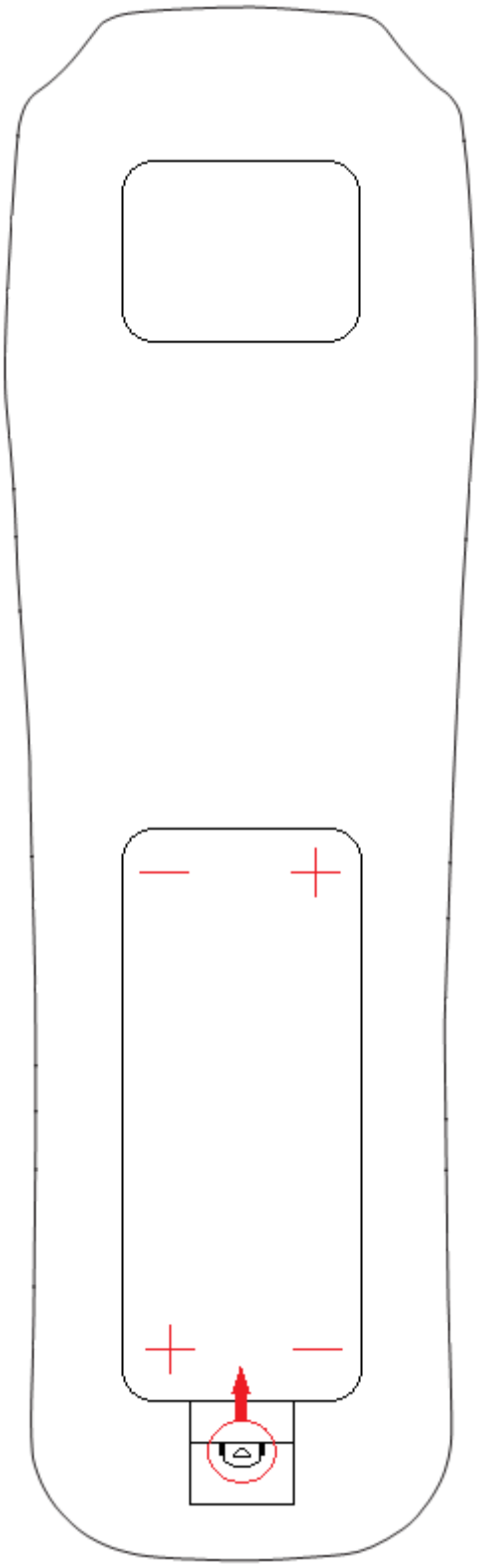
3. Conecte los altavoces y el subwoofer a las tomas de conexión de los altavoces de la unidad (15), vea la imagen de debajo.
4. Conecte la unidad a un TV o monitor (ver imagen de debajo) por medio de la:
   - Conexión HDMI (18) *nota: cable HDMI no incluido*.
   - Conexión de componente (11)
   - Salida de vídeo (12) *nota: cable tulipán no incluido.*
   - Conexión S-Video (12) *nota: cable S-Video no incluido.*

Nota: En el capítulo “Conexiones avanzadas” podrá encontrar una descripción detallada sobre cómo conectar la unidad a un TV / monitor.



5. Conecte el cable de alimentación (17) a la toma de corriente.

Instalación del mando a distancia



1. Abra la tapa de alojamiento de las pilas
2. Introduzca las pilas

Nota: Tenga en cuenta la polaridad de las pilas.

3. Cierre la tapa de alojamiento de las pilas

Nota:
El alcance máximo operativo es de aproximadamente 7 metros.

Funcionamiento básico

Encendido y apagado de la unidad

Para encender la unidad, seleccione la posición On del interruptor de encendido (16) que hay en su parte posterior. La unidad pasará entonces al modo en espera.
La unidad podrá encenderse de dos maneras:

- Pulsando el botón Standby del mando a distancia.
- Pulsando el botón Standby (1) de la unidad.

Durante su funcionamiento, la unidad podrá pasar al modo en espera de dos maneras:

- Pulsando el botón Standby del mando a distancia.
- Pulsando el botón Standby (1) de la unidad.

Cuando no vaya a usar la unidad, le recomendamos apagarla seleccionando la posición Off del interruptor de encendido (16) que hay en su parte posterior.

Selección de fuente (Disco, USB, AUX in, FM)

Para seleccionar la fuente que desee pulse:

- DVD en el mando a distancia para seleccionar el modo disco
- USB en el mando a distancia pasa seleccionar el modo USB
- AUDIO en el mando a distancia para seleccionar el modo AUX In.
- FM en el mando a distancia para seleccionar el modo FM.

Ajuste del volumen principal

El volumen principal podrá ajustarse de diversas formas:

- Pulsando el botón Vol + del mando a distancia para subir el volumen.
- Girando el control Volume (7) de la unidad hacia la derecha para subir el volumen.
- Pulsando el botón Vol – del mando a distancia para bajar el volumen.
- Girando el control Volume (7) de la unidad hacia la izquierda para bajar el volumen.

El volumen principal podrá suprimirse y restablecerse pulsando el botón Mute del mando a distancia.
Nota: Vea el capítulo “Ajustes avanzados de los altavoces” para saber cómo ajustar el volumen de los altavoces individualmente.

Desplazamiento por los menús

Use los botones direccionales del mando a distancia para desplazarse por los menús y los ajustes. Pulse el botón Play/Enter del mando a distancia para introducir / confirmar los ajustes o para seleccionar los elementos.

Introducción de dígitos

Use los botones numéricos del mando a distancia para introducir dígitos, en caso de que sea necesario. Pulse el botón Clear del mando a distancia para eliminar el campo introducido.
Use el botón 10+ del mando a distancia para introducir dígitos superiores a 9.
Po ejemplo: Para introducir 25; pulse 10+ dos veces y 5 una vez.

Reproducción de un disco

- Encienda la unidad

1. Entre en el modo DVD pulsando DVD en el mando a distancia.
2. Pulse el botón Open / Close del mando a distancia o el botón de apertura (5) de la unidad para abrir la bandeja portadiscos.
3. Coloque el disco en la bandeja.
4. Pulse el botón Open / Close del mando a distancia o el botón de apertura (5) del mando a distancia para cerrar la bandeja portadiscos.

- La unidad empezará a leer el contenido del disco y después iniciará su reproducción automáticamente.

5. Si hubiera algún aviso legal o publicidad al comienzo del disco, será posible pasarlos pulsando el botón Shorcut del mando a distancia.
   Nota: No todos los discos aceptan esta función.

Reproducción de un DVD

Detención de la reproducción

Durante la reproducción, pulse el botón Stop del mando a distancia o de la unidad principal(6) para detener la reproducción temporalmente. Pulse el botón Play/Enter del mando a distancia o Reproducción / Confirmación(8) en la unidad para reanudar la reproducción.
Para detener la reproducción por completo, pulse el botón Stop del mando a distancia o de la unidad (6) dos veces.

Pausa de la reproducción

Durante la reproducción, pulse el botón de Pausa del mando a distancia para dejar la reproducción en pausa. Pulse de nuevo el botón de pausa para reanudar la reproducción normal.

Avance rápido

Durante la reproducción, pulse el botón de avance rápido del mando a distancia para avanzarla de forma rápida. Pulse el botón Play/Enter del mando a distancia para reanudar la reproducción normal.

Retroceso rápido

Durante la reproducción, pulse el botón de retroceso rápido del mando a distancia para retroceder de forma rápida. Pulse el botón Play/Enter del mando a distancia para reanudar la reproducción normal.

Capítulo siguiente

Durante la reproducción, pulse el botón Next del mando a distancia o Siguiente (9) en la unidad principal para pasar al capítulo siguiente.

Capítulo anterior

Durante la reproducción, pulse el botón Prev del mando a distancia o Anterior (9) en la unidad principal para pasar al capítulo anterior.

Cambio del idioma de audio
Durante la reproducción, pulse el botón L/R/LANG del mando a distancia para cambiar el idioma de audio.
Nota: No todos los discos disponen de múltiples idiomas de audio.

Ajuste de subtítulos
En el modo reproducción, pulse el botón Sub del mando a distancia para cambiar el idioma de subtítulos.
Nota: No todos los discos aceptan esta función.

Función de repetición
Durante la reproducción, pulse el botón Repeat del mando a distancia para activar la función de repetición.
El display mostrará el modo de repetición activo:
Chapter: repetición del capítulo en curso
Title: repetición del título en curso
All: repetición de todo el contenido del disco

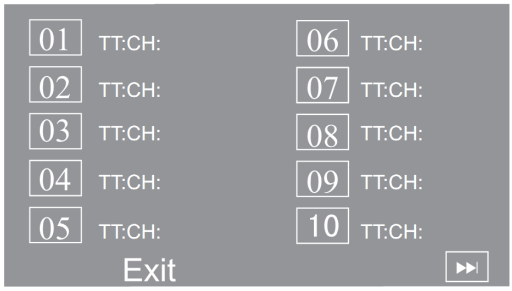
Repetición de una sección específica
Será posible repetir una sección específica del disco. Durante la reproducción, pulse una vez el botón Rep AB del mando a distancia para establecer el punto de comienzo de la sección que desee repetir. Cuando se fije dicho punto, A se mostrará en el display. Pulse de nuevo el botón Rep AB del mando a distancia para establecer el punto de finalización de la sección que desee repetir. Cuando se fije dicho punto, A-B se mostrará en el display. Para cancelar el modo de repetición AB, pulse el botón Rep AB del mando a distancia una vez más. La unidad reanudará entonces la reproducción normal.

Función de zoom
Durante la reproducción, pulse el botón Zoom del mando a distancia para aumentar o disminuir la imagen. Los formatos de zoom disponibles son: x2, x3, x4, x½ y x¼.

Reproducción fotograma a fotograma
Durante la reproducción, pulse el botón Step del mando a distancia para congelar el fotograma que se muestre de la imagen. Pulse el botón Step del mando a distancia para pasar al siguiente fotograma. Pulse el botón Play/Enter del mando a distancia para reanudar la reproducción normal.

Multiángulo
Los vídeos DVD, si se han registrado con más de una pista, permitirán al usuario disfrutar de la grabación o la película desde diferentes ángulos de cámara. El término “multiángulo” describe el método de producción de rodaje de grabación de distintos ángulos de la misma escena con cámaras distintas.
Cuando la opción de multiángulo esté disponible, se mostrará el logo de multiángulo. Pulse le botón Angle del mando a distancia para cambiar el ángulo de visionado. El logo de multiángulo no se mostrará si se ha desactivado esta opción en el menú de ajustes avanzados.

Función de programación
Será posible crear una lista de reproducción con determinadas partes del disco y reproducirla en un orden que usted establezca.
Durante la reproducción, pulse el botón Program del mando a distancia para abrir el menú de programación.



- Introduzca el número del título en el espacio TT.
- Introduzca el número de capítulo en el espacio CH.

Una vez se haya completado la programación, pulse Start para activar la lista de reproducción.
Para cancelar la lista de reproducción, pulse el botón Program del mando a distancia, y el menú de programación se abrirá. En este menú, pulse Stop para cancelar la lista de reproducción. Pulse Exit para cerrar el menú.

Apertura del menú raíz
Durante la reproducción, pulse el botón Menu del mando a distancia para abrir el menú raíz.
Notas:

- No todos los discos contienen esta opción.
- Durante la reproducción de los avisos legales o de plubicidad es posible que esta función se bloquee.

Lista de títulos
Los discos DVD que contienen más de una película, datos de base y/o canciones cuentan con más de un título. Las secciones de cada título se denominan capítulos. Los capítulos pueden contener clips de música o de vídeo. Durante la reproducción, pulse el botón Title del mando a distancia para abrir la lista de títulos. Desplácese hasta el título que le interese y pulse el botón Play / Enter del mando a distancia para seleccionarlo.
Nota: No todos los discos aceptan esta función.

Indicador de estado del disco
Durante la reproducción, pulse el botón Display del mando a distancia para mostrar la información más importante relativa al disco: tiempo transcurrido, títulos restantes, capítulos transcurridos y capítulos restantes.

Información detallada de reproducción
Durante la reproducción, pulse el botón T/F del mando a distancia para abrir el menú de información detallada del disco. Mientras se desplace por el menú, pulse el botón Play / Enter del mando a distancia para modificar los ajustes. Pulse el botón T/F del mando a distancia para cerrar el menú.

Reproducción de un CD

Detención de la reproducción

Durante la reproducción, pulse el botón Stop del mando a distancia o de la unidad principal(6) para detener la reproducción temporalmente. Pulse el botón Play/Enter del mando a distancia o Reproducción / Confirmación(8) en la unidad para reanudar la reproducción.

Para detener la reproducción por completo, pulse el botón Stop del mando a distancia o de la unidad (6) dos veces.

Pausa de la reproducción

Durante la reproducción, pulse el botón de Pausa del mando a distancia para dejar la reproducción en pausa. Pulse de nuevo el botón de pausa para reanudar la reproducción normal.

Avance rápido

Durante la reproducción, pulse el botón de avance rápido del mando a distancia para avanzarla de forma rápida. Pulse el botón Play/Enter del mando a distancia para reanudar la reproducción normal.

Retroceso rápido

Durante la reproducción, pulse el botón de retroceso rápido del mando a distancia para retroceder de forma rápida. Pulse el botón Play/Enter del mando a distancia para reanudar la reproducción normal.

Capítulo siguiente

Durante la reproducción, pulse el botón Next del mando a distancia o Siguiente (9) en la unidad principal para pasar al capítulo siguiente.

Capítulo anterior

Durante la reproducción, pulse el botón Prev del mando a distancia o Anterior (9) en la unidad principal para pasar al capítulo anterior.

Cambio del idioma de audio

Durante la reproducción de un CD, pulse el botón L/R/LANG del mando a distancia para seleccionar uno de los siguientes modos de reproducción de audio: Mono L, Mono R, Mix-mono y Stereo.

Función de repetición

Durante la reproducción, pulse el botón Repeat del mando a distancia para activar la función de repetición.

El display mostrará el modo de repetición activo:

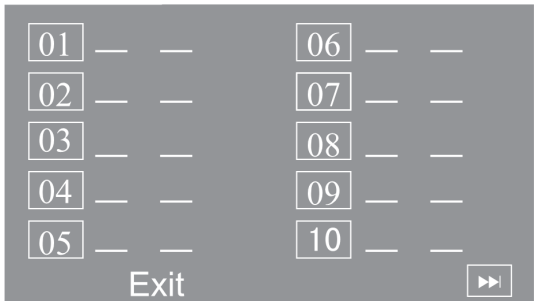
Track: repetición de la pista en curso

All: repetición de todo el contenido del disco

Program: repetición del programa. Esta función estará disponible solo cuando haya un programa activo.

Repetición de una sección específica
Será posible repetir una sección específica del disco. Durante la reproducción, pulse una vez el botón Rep AB del mando a distancia para establecer el punto de comienzo de la sección que desee repetir. Cuando se fije dicho punto, A se mostrará en el display. Pulse de nuevo el botón Rep AB del mando a distancia para establecer el punto de finalización de la sección que desee repetir. Cuando se fije dicho punto, A-B se mostrará en el display. Para cancelar el modo de repetición AB, pulse el botón Rep AB del mando a distancia una vez más. La unidad reanudará entonces la reproducción normal.

Función de programación
Será posible crear una lista de reproducción con determinadas partes del disco y reproducirla en un orden que usted establezca.
Durante la reproducción, pulse el botón Program del mando a distancia para abrir el menú de programación.



- Introduzca el número de pista deseado en el espacio.
  Una vez se haya completado la programación, pulse Start para activar la lista de reproducción.
  Para cancelar la lista de reproducción, pulse el botón Program del mando a distancia, y el menú de programación se abrirá. En este menú, pulse Stop para cancelar la lista de reproducción. Pulse Exit para cerrar el menú.

Función de salto a (solo para archivos MP3)
Pulse el botón T/F del mando a distancia. Ahora podrá introducir el número de pista al que desear ir directamente. Pulse Play / Enter para confirmar.
Pulse el botón T/F del mando a distancia dos veces, a continuación, introduzca el momento de la pista en reproducción al que quiera saltar directamente.

Indicador de estado del disco (Solo para archivos de audio)
Durante la reproducción, pulse el botón Display del mando a distancia para mostrar la información más importante relativa al disco: tiempo restante de la pista y restante dle directorio.
Cuando se haya introducido un disco MP3/WMA, se mostrarán los títulos de las pistas. Emplee los botones direccionales para seleccionar una pista.

Reproducción de un dispositivo USB

- Encienda la unidad.

1. Conecte el dispositivo USB en el puerto USB the (2) de la unidad principal.
2. Entre en el modo USB pulsando el botón USB del mando a distancia.

- La unidad iniciará entonces la lectura del contenido del USB y lo reproducirá automáticamente.

Detención de la reproducción
Pulse el botón Stop del mando a distancia o de la unidad principal(6) para detener la reproducción temporalmente.

Pausa de la reproducción
Durante la reproducción, pulse el botón de Pausa del mando a distancia para dejar la reproducción en pausa. Pulse de nuevo el botón de pausa para reanudar la reproducción normal.

Avance rápido
Durante la reproducción, pulse el botón de avance rápido del mando a distancia para avanzarla de forma rápida. Pulse el botón Play/Enter del mando a distancia para reanudar la reproducción normal.

Retroceso rápido
Durante la reproducción, pulse el botón de retroceso rápido del mando a distancia para retroceder de forma rápida. Pulse el botón Play/Enter del mando a distancia para reanudar la reproducción normal.

Capítulo siguiente
Durante la reproducción, pulse el botón Next del mando a distancia o Siguiente (9) en la unidad principal para pasar al capítulo siguiente.

Capítulo anterior
Durante la reproducción, pulse el botón Prev del mando a distancia o Anterior (9) en la unidad principal para pasar al capítulo anterior.

Cambio del idioma de audio
Durante la reproducción de un dispositivo USB, pulse el botón L/R/LANG del mando a distancia para seleccionar uno de los siguientes modos de reproducción de audio: Mono L, Mono R, Mix-mono y Stereo.

Función de repetición
Durante la reproducción, pulse el botón Repeat del mando a distancia para activar la función de repetición.
El display mostrará el modo de repetición activo:
Single: reproducción de una pista. Al alcanzar el final, la reproducción se detendrá.
Repeat one: repetición de la pista en curso de forma continua
Repeat folder: repetición de todas las pistas de la carpeta actual.

Repetición de una sección específica
Será posible repetir una sección específica del disco. Durante la reproducción, pulse una vez el botón Rep AB del mando a distancia para establecer el punto de comienzo de la sección que desee repetir. Cuando se fije dicho punto, A se mostrará en el display. Pulse de nuevo el botón Rep AB del mando a distancia para establecer el punto de finalización de la sección que desee repetir. Cuando se fije dicho punto, A-B se mostrará en el display. Para cancelar el modo de repetición AB, pulse el botón Rep AB del mando a distancia una vez más. La unidad reanudará entonces la reproducción normal.

Función de salto a (solo para archivos MP3)
Pulse el botón T/F del mando a distancia. Ahora podrá introducir el número de pista al que desear ir directamente. Pulse Play / Enter para confirmar.
Pulse el botón T/F del mando a distancia dos veces, a continuación, introduzca el momento de la pista en reproducción al que quiera saltar directamente.

Disco JPEG o reproducción de un dispositivo USB JPEG

Para reproducir un disco con contenido JPEG:

- Encienda la unidad

1. Entre en el modo DVD pulsando el botón DVD del mando a distancia.
2. Pulse el botón Open / Close del mando a distancia o el botón de apertura (5) de la unidad principal para abrir la bandeja portadiscos.
3. Coloque un disco en la bandeja portadiscos.
4. Pulse el botón Open / Close del mando a distancia o el botón de apertura (5) de la unidad principal para cerrar la bandeja portadiscos.

- La unidad empezará a leer el contenido del disco y después iniciará su reproducción automáticamente.

Para reproducir un dispositivo USB con contenido JPEG

- Encienda la unidad.

3. Conecte el dispositivo USB en el puerto USB (2) de la unidad principal.
4. Entre en el modo USB pulsando el botón USB del mando a distancia.

- La unidad iniciará entonces la lectura del contenido del USB y lo reproducirá automáticamente.

Detención de la reproducción
Pulse el botón Stop del mando a distancia o de la unidad principal (6) para detener la reproducción y regresar al menú raíz.

Pausa de la reproducción
Durante la reproducción, pulse el botón de Pausa del mando a distancia para dejar la reproducción en pausa. Pulse de nuevo el botón de pausa para reanudar la reproducción normal.

Imagen siguiente
Durante la reproducción, pulse el botón Next del mando a distancia o Siguiente (9) en la unidad principal para pasar a la imagen siguiente.

Imagen anterior
Durante la reproducción, pulse el botón Prev del mando a distancia o Anterior (9) en la unidad principal para pasar a la imagen anterior.

Función de zoom
Durante la reproducción de una imagen, pulse el botón Zoom del mando a distancia para activar el modo Zoom:

- Para aumentar la imagen, pulse el botón de Avance rápido del mando a distancia.
- Para disminuir la imagen, pulse el botón de Retroceso rápido del mando a distancia.
- Para cancelar el modo Zoom, pulse el botón Zoom del mando a distancia

Giro de imágenes
Use los botones direccionales del mando a distancia para girar las imágenes.

Escuchar música durante la reproducción de fotografías (solo en el modo USB)
Será posible escuchar música durante la reproducción de archivos JPEG. Para hacerlo, conecte un dispositivo USB que contenga tanto archivos JPEG como archivos de música. Cuando se inicie la reproducción automática, pulse el botón Menu del mando a distancia para abrir el menú raíz. En el menú raíz, emplee los botones direccionales del mando a distancia para desplazarse hasta las pistas de audio e inicie su reproducción pulsando el botón Enter del mando a distancia. A continuación, desplácese hasta el archivo JPEG deseado y ábralo pulsando Enter en el mando a distancia. Finalmente, la presentación de imágenes dará comienzo.

Modo AUX In

Utilice esta conexión para conectar el sistema home cinema a una salida analógica de cualquier otro aparato. Vea el capítulo de Conexiones avanzadas para saber cómo conectar un sistema de audio externo.

- Encienda la unidad

1. Pulse el botón Audio del mando a distancia para entrar en el modo Aux in.

La unidad hará entonces que se oiga el aparato de audio externo por los altavoces.
Nota: En el modo Aux in solo podrá ajustarse el volumen.

Modo FM

- Encienda la unidad

1. Pulse el botón FM del mando a distancia para entrar en el modo FM.

Búsqueda automática
Pulse el botón Menu/Search del mando a distancia para realizar una búsqueda y guardar automáticamente todas las emisoras disponibles.

Salto a una frecuencia
Para saltar directamente a una frecuencia, pulse el botón T/F del mando a distancia y después introduzca la frecuencia deseada.

Sintonización ajustada de frecuencias
Pulse el botón de avance rápido del mando a distancia para aumentar la frecuencia en 0.05 Mhz.
Pulse el botón de retroceso rápido del mando a distancia para disminuir la frecuencia en 0.05 Mhz.

Memorización de frecuencias
Sintonice la frecuencia que desee guardar e introduzca el número que corresponderá a la memoria en la que quedará almacenada dicha frecuencia (por ejemplo, 25), después pulse Subtitle / Save en el mando a distancia para guardar la frecuencia.

Alternancia entre frecuencias guardadas
Pulse el botón Next del mando a distancia para pasar a la siguiente frecuencia de forma ascendente. Pulse el botón Prev del mando a distancia para pasar a la frecuencia anterior de forma descendente.

Sonido Mono / estéreo
Pulse el botón L/R/LANG/MO/ST del mando a distancia para seleccionar entre los modos mono/stereo.
Observación: Esta función será muy útil para cuando una señal estéreo sea muy mala. El sonido mejorará si cambia a mono.

Otras funciones del mando a distancia

Canal downmix 2 o 5.1
Durante una reproducción 5.1 CH o DTS DVD, pulse el botón 2/5.1CH del mando a distancia para seleccionar "downmix 5.1CH" para un efecto sonoro óptimo. Para el resto de opciones de audio, seleccione "downmix" estéreo para un efecto sonoro óptimo.
Nota: esta función no estará disponible en algunos modos.

Botón Setup
Pulse este botón para abrir el menú de configuración. Vea el capítulo de Ajustes avanzados.

Botón Reset
Cuando la unidad se encuentre en el modo DVD, con la bandeja portadiscos cerrada y sin ningún disco en su interior (el display indicará 'No disc'), pulse el botón Reset del mando a distancia para restablecer su configuración predeterminada.

Ajustes avanzados de los altavoces

Control del nivel del canal de salida
Durante la reproducción de un DVD o archivo de audio, podrá ajustar la salida de cada uno de los altavoces de forma individual, con un alcance de -10 hasta +10 del volumen principal. También podrá ajustar la salida de graves y agudos del volumen principal. Para ajustar, pulse el botón CH-LEVEL del mando a distancia. Use el botón Vol del mando a distancia para ajustar el nivel de salida.

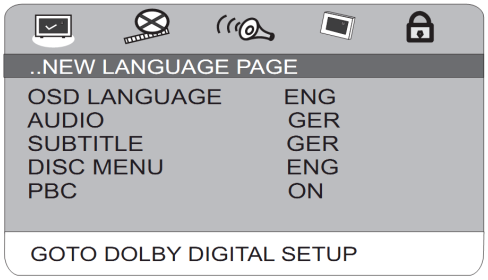
FL: Altavoz delantero izquierdo
FR: Altavoz delantero derecho
CEN: Altavoz central
SL: Altavoz posterior izquierdo
SR: Altavoz posterior derecho
SUB: Subwoofer
Bass: Salida de graves principal
Treble: Salida de agudos principal

Downmix de canal 2 o 5.1
Durante una reproducción 5.1 CH o DTS DVD, pulse el botón 2/5.1CH del mando a distancia para seleccionar “downmix 5.1CH” para un efecto sonoro óptimo. Para el resto de opciones de audio, seleccione “downmix” estéreo para un efecto sonoro óptimo.

Ajustes avanzados

Pulse el botón Setup del mando a distancia para abrir o cerrar el menú de configuración.
Notas:
Use el botón Play / Enter del mando a distancia para entrar en un menú.
Cuando haya entrado en un submenú, utilice el botón direccional izquierdo para regresar al menú anterior.
Cuando haya entrado en un submenú, utilice el botón direccional derecho para pasar al siguiente.

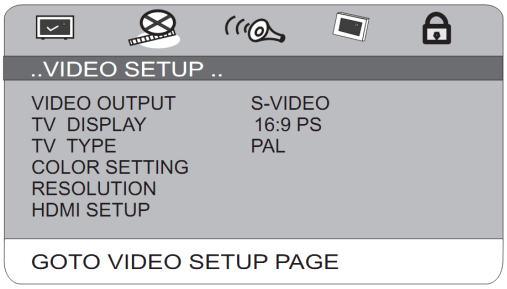
Página de configuración de un DVD



Idioma OSD: este será el idioma en que se mostrarán los menús.
Audio: este será el idioma de audio predeterminado.
Notas: solo para DVDs multiidioma.
Solo será válido si el idioma preseleccionado está disponible en el DVD.
Subtítulos: este será el idioma de subtítulos predeterminado.
Notas: solo para DVDs multiidioma.
Solo será válido si el idioma preseleccionado está disponible en el DVD.

Menú del disco: este será el idioma del menú raíz predeterminado.
Notas: solo para DVDs multiidioma.
Solo será válido si el idioma preseleccionado está disponible en el DVD.
PBC: este será la función de última memoria para algunos formatos de disco como VCD, SVCD.

Página de configuración de vídeo



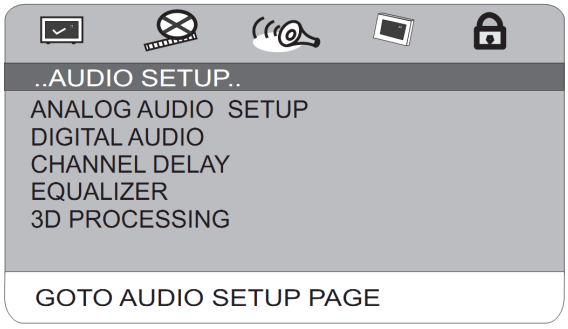
Salida de vídeo: si está conectado a un TV mediante la conexión YUV de S-Video, este ajuste deberá coincidir con el modo en que la unidad está conectada al monitor.
Formato de pantalla del TV: esta opción deberá coincidir con el TV al que ha conectado la unidad. Por favor, consulte el manual de instrucciones del TV.
Tipo de TV: esta opción deberá coincidir con el TV al que se ha conectado la unidad. Por favor, consulte el manual de instrucciones del TV.
Ajustes de color: aquí podrá realizarse los ajustes avanzados de vídeo.

- Sharpness: para ajustar la nitidez de la salida de vídeo
- Brightness: para ajustar el brillo de la salida de vídeo
- Contrast: para ajustar el contraste de la salida de vídeo
- Gamma: ajuste esta opción si la señal de audio y de vídeo no están acorde.
- Hue: para ajustar el color de la salida de vídeo
- Luma delay: ajuste esta opción si la señal de audio y de vídeo no están acorde

Resolución: esta opción deberá coincidir con la resolución HDMI del Tv al que ha conectado la unidad. Por favor, consulte el manual de instrucciones del TV.
Configuración HDMI: aquí podrá ajustarse el HDMI

- HDMI: active o desactive la salida HDMI
- Audio format: la opción por defecto de este ajuste será Auto. Si la unidad no reconociera el audio HD, no habrá sonido. En este caso, seleccione la opción de formato de audio PCM.

Página de configuración de audio



Configuración de audio analógico: aquí podrá ajustar el audio analógico avanzado

- Surround: seleccione “5.1CH” para un efecto sonoro óptimo cuando reproduzca un DVD 5.1 CH o DTS. Seleccione “LT/RT” para cambiar la señal de audio de 5.1 CH a 2.1 CH (solo si los altavoces posteriores y el central no están conectados). Para el resto de opciones de audio, seleccione “stereo”.
- Front, center, rear speaker: seleccione Large para potenciar el audio de los altavoces.
- Subwoofer: seleccione On para encender el subwoofer, y Off para desactivarlo.
- Dual Mono: esta opción se usa para seleccionar la señal de salida(vea el capítulo de Conexiones avanzadas) estéreo, mono izquierdo, mono derecho o mono mix (ambos canales son mono
- Dolby dynamic: seleccione esta opción para ajustar la proporción de compresión lineal si la señal de salida está activa (esta opción n o estará disponible cuando se haya seleccionado surround 5.1CH).

Audio digital: aquí podrá ajustar el audio digital.

- Digital output: Seleccione SPDIF / OFF para seleccionar la salida de audio digital. Seleccione SPDIF / RAW cuando la salida de audio digital esté conectada a un aparato de audio externo capaz de descodificar Dolby digital. Seleccione SPDIF / PCM cuando la salida de audio digital esté conectada a un aparato digital 2CH.
- LPCM output: esta opción deberá coincidir con el aparato externo al que se ha conectado la unidad. Por favor, consulte el manual de instrucciones del aparato externo.

Demora del canal: aquí podrá ajustarse la distancia desde el área en la que se sienta a los altavoces, de modo que logre optimizar el efecto sonoro.

Por ejemplo: si la distancia desde el asiento es de 1,50 metros, entonces la distancia del altavoz delantero seleccionada deberá ser 150 CM. Si el subwoofer se encuentra junto al asiento, la distancia seleccionable será 0 CM, y si los altavoces posteriores se encuentran a 20 CM del asiento, la distancia seleccionable será 20 CM.

Ecualizador: cuando esté escuchando música podrá ajustarse esta opción para mejorar la calidad del sonido.

- Equalizer mode: aquí podrá ajustar el ecualizador, adecuándolo al género musical.
- Bass boost: active esta opción para potenciar los sonidos graves.
- Super bass: active esta opción para conseguir un nivel máximo de graves.
- Treble boost: active esta opción para potenciar los agudos.

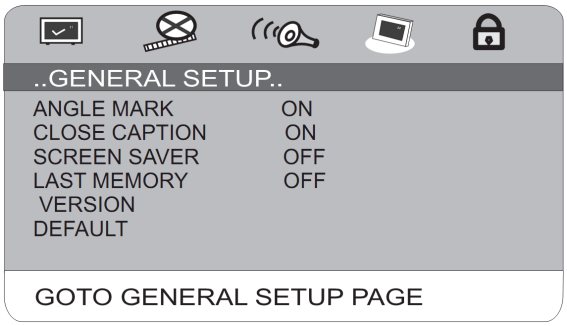
Procesamiento 3D: aquí podrá ajustar la opción pro logic.

- Pro logic II: abra aquí el submenú Pro logic II.
  - Pro logic II: le sugerimos seleccionar Auto para esta opción. Si un disco es adecuado para Pro logic II, la unidad convertirá el audio 2CH en 5.1CH. Si un disco no es adecuado para Pro logic II y se ha seleccionado esta opción, la calidad de sonido será pobre.
  - PL II Mode: ajuste esta opción al archivo que esté reproduciendo. Cuando se seleccione EMU, la unidad seleccionará la mejor opción automáticamente.

  Si se ha seleccionado Music en el modo PL II, las siguientes opciones estarán disponibles:
  - Panorama: si esta opción está activada, se creará un efecto sonoro con el que parecerá que los altavoces tengan un mayor alcance.
  - Dimensions: recurra a esta opción para alternar los campos sonoros entre los altavoces delanteros o los posteriores.

- Centre width: elija esta opción para cambiar el ángulo sonoro.
- DSP Mode: ajuste esta función a la opción que mejor vaya con el espacio en el que se ha instalado la unidad.

Página de configuración del sistema

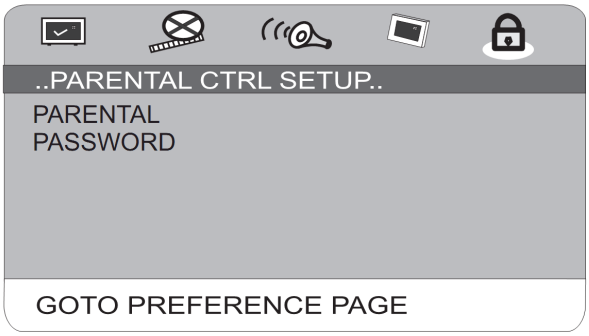


Marca de ángulo: los vídeos de un DVD, cuando se han registrado con más de una pista de vídeo, podrían permitir a los usuarios seleccionar un ángulo de cámara para visionar la grabación o la película. El término "multiángulo" describe el método de producción de rodaje de grabación de distintos ángulos de la misma escena con cámaras distintas. Cuando la opción de multiángulo esté disponible y se haya seleccionado, se mostrará el logo de multiángulo. El logo de multiángulo no se mostrará si se ha desactivado esta opción.

Subtítulos: esta es una función especial que solo será válida en los EE.UU. con un DVD de los EE.UU. en un TV de los EE.UU. Cuando se haya seleccionado esta opción (On), la unidad mostrará subtítulos desarrollados específicamente para personas con dificultades auditivas.
Salvapantallas: Cuando se haya seleccionado esta opción (On), y la unidad no se usa durante 3 minutos, el salvapantallas aparecerá.
Última memoria: Cuando se haya seleccionado esta opción (On), la unidad recordará el punto en el que se detuvo la reproducción la última vez, y la reanudará desde ese punto.
Versión: aquí podrá consultarse el número de la versión del reproductor.
Predeterminado: si no se ha introducido ningún elemento en la unidad, pulse este botón para restablecer los valores predeterminados de fábrica del aparato.

Control parental

Este menú estará disponible solo si la bandeja portadiscos se encuentra en el modo de expulsión o si no se ha introducido ningún elemento en la unidad.

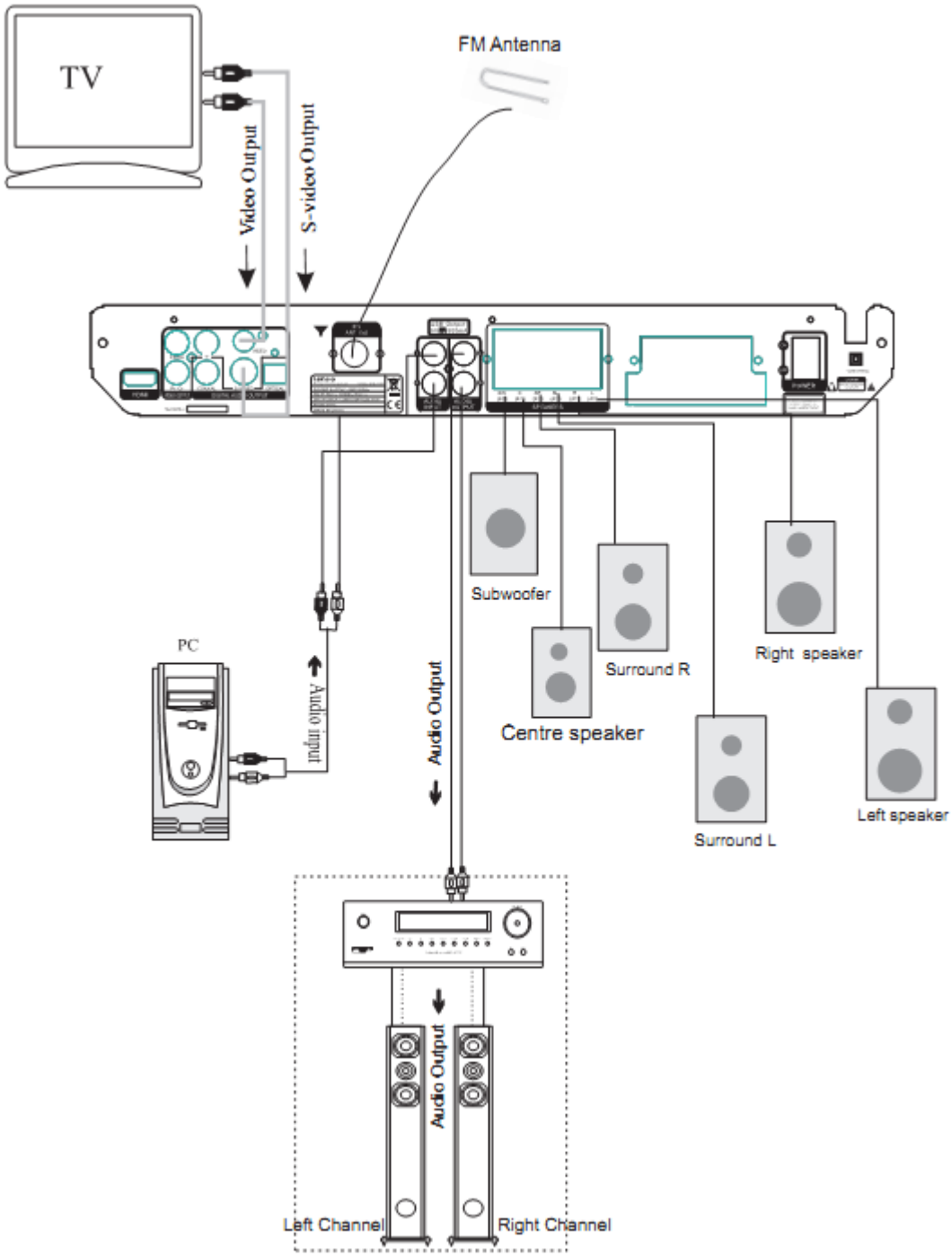


Parental: recurra a esta opción para establecer el nivel de control parental deseado.
Kid safe: introduzca siempre la contraseña
G: contenidos aprobados para un nivel general. Para el resto de contenidos deberá introducirse una contraseña.

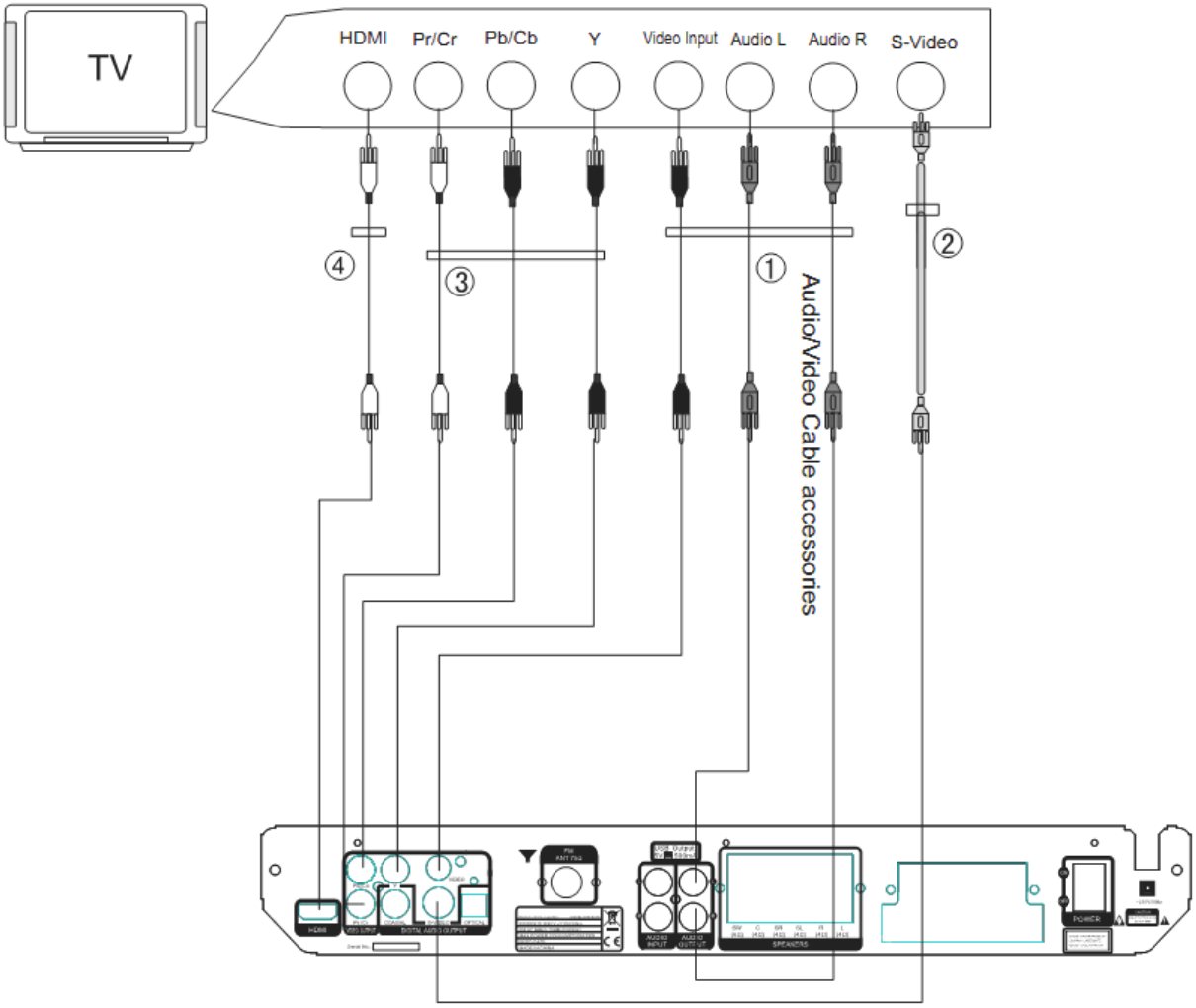
PG: contenidos aprobados hasta el nivel de supervisión parental. Para el resto de contenidos deberá introducirse una contraseña.
PG 13: contenidos aprobados hasta un nivel no recomendado para niños menores de 13 años. Para el resto de contenidos deberá introducirse una contraseña.
PGR: contenidos aprobados hasta el nivel de supervisión parental, pero con violencia de poca intensidad. Para el resto de contenidos deberá introducirse una contraseña.
R: restringido, violencia, lenguaje para adultos y escenas no indicadas para espectadores jóvenes.
NC17: temas o contenidos para adultos, no apto para niños menores de 17 años.
Adult: reproduce todos los contenidos, excepto los de adultos.
Contraseña: aquí podrá establecerse una contraseña nueva. La predeterminada será 138900.

Conexiones avanzadas

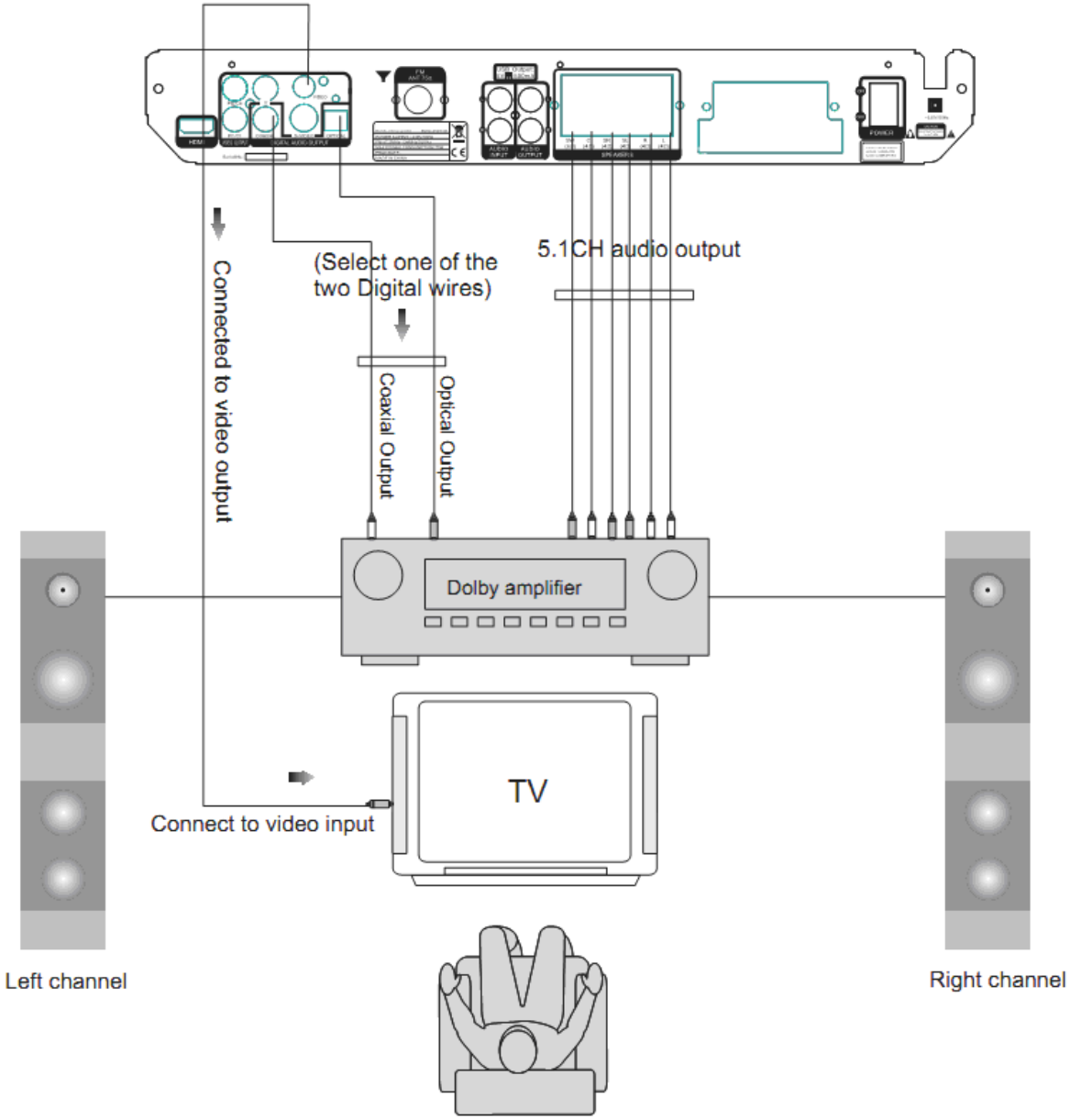
Conexiones del sistema primario:



Conexiones de vídeo detalladas:



Conexiones de audio avanzadas:



Localización y resolución de problemas

Problema:	**Solución:**
No hay suministro eléctrico	Introduzca por completo el enchufe en la toma de corriente
El mando a distancia no funciona	Sustituya las pilas usadas por unas nuevas Por favor, apunte al sensor del mando a distancia
No hay imagen en la pantalla de TV	Compruebe las conexiones del sistema, procure que se hayan realizado siguiendo las ilustraciones Seleccione el modo Vídeo en su TV Compruebe los ajustes de vídeo
La reproducción no está disponible	Coloque un disco en la bandeja portadiscos de la unidad Asegúrese de que la cara impresa del disco mira hacia arriba El disco o dispositivo podría no ser compatible con la unidad
Lso altavoces no emiten sonido	Realice las conexiones correctas de los cables de audio Opere el amplificador siguiendo las ilustraciones/instrucciones
Sonido discontinuo o imágenes distorsionadas	El disco no está limpio, o está rayado. Por favor, límpielo.

Servicio y soporte técnico

Axxion ofrece un servicio y garantía en concordancia con las leyes de la UE, lo que significa que en cado de reparación (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar con su distribuidor. **Nota**: no será posible enviar su aparato directamente a Axxion para su reparación.

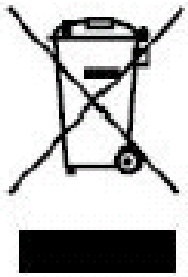
Nota importante: si la unidad fuera abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Especificaciones:

Formatos de disco aceptados	DVD, CD, CD-R, MP3
Formato de vídeo	MPEG2 para DVD
Formato de audio	MPEG1, MPEG2, PCM, Estéreo
Salida de señal	Formato de vídeo: NTSC, PAL, Auto Salida de vídeo: 1.0V p-p Audio: Estéreo, 1~2V (RMS)
Conexiones de salida	Vídeo (RCA), S-vídeo, Audio (RCA), 5.1CH, YUV, Coaxial, Óptica
Conexiones de entrada	USB, Audio (RCA)
Alimentación	AC 230V/50Hz
Consumo máximo	75 Vatios
Rango de frecuencias	20Hz-20KHz ± 3dB
Proporción S/N para señal de audio	≥ 80 dB
Condiciones operacionales	Temperatura: 35 °C (Máx)

Notas personales:

Final de la vida útil



Este símbolo indica que el producto eléctrico o la batería en cuestión no deberán ser eliminados junto con los desechos del hogar en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento adecuado del producto y su batería, por favor, deposítelos según las leyes locales vigentes requeridas para la eliminación de equipos eléctricos o baterías. Al hacerlo, ayudará a conservar los recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).

Cuando vea un símbolo con un contenedor de ruedas con una cruz en el producto, significa que dicho producto pertenece al ámbito de la directiva de la UE 2002/96/EC.